



**BOTSCHAFT VON ESTLAND  
IN BERLIN**

Die Botschaft der Republik Estland  
lädt Sie und Ihre Begleitung herzlich ein  
zu einem Literaturabend

Die Alpen – Trennlinie zwischen zwei Europas.  
Viivi Luik's Roman „Schattenspiel“

am Dienstag, dem 9. Oktober 2018,  
um 18.00 Uhr,

in die Estnische Botschaft, Hildebrandstr. 5, 10785 Berlin.

Grußwort:

Merit Kopli, Kulturattachée

Das Programm:

Dr. Eve Pormeister: Über die Zeit im Werk von Viivi Luik: „Ich sehe die Zeit“

Dr. Cornelius Hasselblatt: Viivi Luik's „Schattenspiel“ aus der Übersetzerperspektive

Dr. Aija Sakova: Die Alpen – Trennlinie zwischen zwei Europas. Viivi Luik's „Schattenspiel“

Dr. Therese Hörnigk im Gespräch mit Viivi Luik

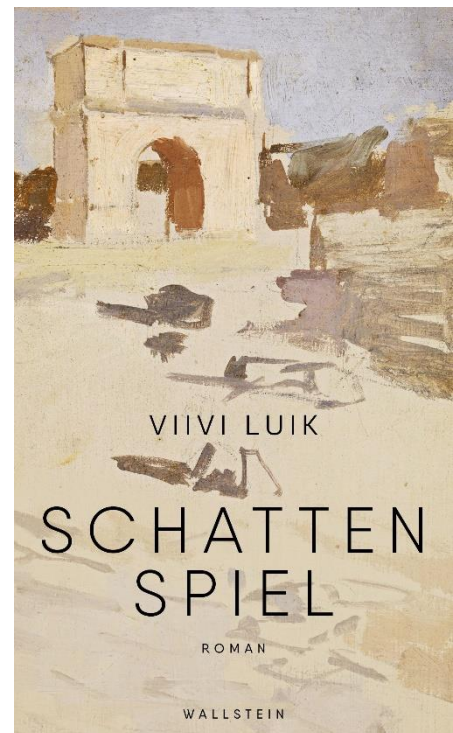
Viivi Luik „Schattenspiel“, Wallstein Verlag 2018

Ein Streifzug durch die Ewige Stadt und ein  
Spaziergang durch Europas vielfältige Geschichte.

In „Schattenspiel“ ist Rom einerseits mythischer  
Sehnsuchtsort, andererseits eine lebendige, von  
liebenswerten und skurrilen Gestalten bevölkerte Stadt.  
Mit viel Humor schildert sie das Leben an der Seite eines  
estnischen Diplomaten, und blickt dabei zurück auf ihre  
Zeit in Berlin und die Kindheit im stalinistischen Estland.

Rom bleibt die Ewige Stadt, doch nähert sich Viivi Luik  
ihr von einer anderen Richtung als die klassischen  
Italienreisenden und mit den Erfahrungen des Eisernen  
Vorhangs im biographischen Gepäck.

Viivi Luik hat mit leichter Hand einen europäischen  
Roman geschrieben, der durch einen fremden Blick auf  
das Vertraute besticht.



Bei einem Glas Wein und kleinen Snacks lassen wir den Abend ausklingen.

Um Antwort wird gebeten: [embassy.berlin@mfa.ee](mailto:embassy.berlin@mfa.ee) oder Telefon 030-25460602.